

Psalms

1:1 אֲשֶׁרִי - הָאִישׁ - לֹא אֲשֶׁר לֹא הֵלֵךְ בְּעֵצַת רְשָׁעִים וּבְדַרְךְ חַטָּאִים לֹא
 ashri - e·aish ashr la elk b·otzth rshoim u·b·drk chtaim la
 happy ! the·man who not he·goes in·counsel-of wicked-ones and·in·way-of sinful-ones not

¹ . Blessed [is] the man that walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful.

עֹמֵד וּבְמוֹשֵׁב לְצִיִּים לֹא יֹשֵׁב :
 omd u·b·mushb ltzim la ishb :
 he-stands and·in·seat-of ones-mocking not he-sits

² But his delight [is] in the law of the LORD; and in his law doth he meditate day and night.

1:2 כִּי אִם בְּתוֹרַת יְהוָה חֲפֹצוֹ וּבְתוֹרָתוֹ יִהְיֶה יוֹמָם
 ki am b·thurth ieue chphtz·u u·b·thurth·u iege iumm
 but rather in·law-of Yahweh delight-of·him and·in·law-of·him he-is-soliloquizing by-day

וּלְיַלְלָהּ :
 u·lile :
 and·night

³ And he shall be like a tree planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his season; his leaf also shall not wither; and whatsoever he doeth shall prosper.

1:3 וְהָיָה כְּעֵץ שֶׁתּוֹלַע פִּלְגֵי - עַל מִיִּם אֲשֶׁר פְּרִיֹו
 u·eie k·otz shthul ol - phlgi mim ashr phri·u
 and·he-becomes as·tree being-transplanted on rillets-of waters which fruit-of·him

יִתֵּן בְּעֵתוֹ וְעֵלְהוֹ יִבּוֹל - לֹא וְכֹל אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה - יִשְׁפֹּר
 ithn b·oth·u u·ol·eu la - ibul u·kl ashr - ioshe
 he-is-giving in·season-of·him and·leaf-of·him not he-is-decaying and·all which he-is-doing

יִצְלִיחַ :
 itzlich :
 he-shall-^oprosper

⁴ . The ungodly [are] not so: but [are] like the chaff which the wind driveth away.

1:4 לֹא - כֵּן הָרְשָׁעִים כִּי אִם כַּמֶּזְךְ אֲשֶׁר תִּדְפְּנוּ רִיחַ :
 la - kn e·rshoim ki am - k·mtz ashr - thdph·nu ruch :
 not so the·wicked-ones but rather as·the·trash which she-is-whisking-away·him wind

⁵ Therefore the ungodly shall not stand in the judgment, nor sinners in the congregation of the righteous.

1:5 עַל-כֵּן לֹא יִקְמוּ - לֹא עַל-כֵּן רְשָׁעִים בְּמִשְׁפַּט וְחַטָּאִים
 ol-kn la - iqmu rshoim b·mshpht u·chtaim
 on-this not they-shall-rise-up wicked-ones in·the·judgment and·sinful-ones

בְּעֵדָת צְדִיקִים :
 b·odth tzdiqim :
 in·congregation-of righteous-ones

⁶ For the LORD knoweth the way of the righteous: but the way of the ungodly shall perish.

1:6 כִּי - יוֹדֵעַ יְהוָה דְּרֹךְ צְדִיקִים וְדְרֹךְ רְשָׁעִים תֵּאבֵד :
 ki - iudo ieue drk tzdiqim u·drk rshoim thabd :
 that knowing Yahweh way-of righteous-ones and·way-of wicked-ones she-shall-perish